約 章 成 案 渔 覽

約章成者進覧し篇是三大上目録	南衛議訂巡捕祭犯章程光緒二十七年	南宿設立巡捕禁令章程光绪二十七年	蘇州議訂巡捕新水章程 光绪二十二年	蘇州設立巡捕禁令章程光绪二十二年	宿沒增訂巡捕禁令章程 光緒二十年	宿沒重設处捕辦事章程 光绪六年	香港交解華人逃犯章程 道光三十年	微記門 植移類	章程	約章成案題覧乙篇卷二十八上目錄	
----------------	------------------	------------------	-------------------	------------------	------------------	-----------------	------------------	---------	----	-----------------	--

長沙設立巡捕禁令章程光绪三十年長沙設立巡捕弊事章程光绪三十年

約章成案匪寬乙篇卷二十八上 章程 樣訟門 捕務類 香港一經省憲知照即當查學解交省憲訊辦故此例之設 香港交解華人逃犯章程 道光三十年 以便申行和約云 中英丙囤既立和約約内有載明凡華人在中國犯罪逃往 英故中蓬 情格 月九不按定 方允将

然章成者、阻境しる原着下午 提凯 中國之例應出票孥獲研訊如其犯已被獲或已在獄可即 事官審辦処理府當即察明犯罪之人委係華人所犯亦是 所發之票應註明該犯罪名如查拏別犯馬 儿有控告或華官照會処理府請將華人逸犯擎獲交領 既研凯後視該犯確有令人信其果有作此好科者可將 此範圍站存之以備參考外逃犯向章大致相同不 等罪名目與尋常查等各票一律按此條意謂所發等票應註明所 解其字面雖云所犯是中國之例然亦是犯英例方領事官向無審辦華犯之權似宜交領事官轉送華 出

約交解 奪將該犯交解巡理府即將該犯卷宗呈繳總督以便按和 拏亦不准該犯討控賠償如該犯控告經官訓得確是奉票 該犯或將該犯交解中國官憲審辦 其犯监押候總督發落或释放或交解均聽總督查奪如定 **拏犯應即斷被拏之犯曲拏犯官得直其衙費須該犯輸繳** 凡官員按此例奉公查解在該犯不准控其錯拏如有錯 港督可有推創飭巡捕官查拏逸犯或劄飭監獄官蟲押 世と日 不雅 則処理府之 孫 即犯中國之 路其意指述犯三

約章成者連門儿為老子人一 解 審訊然後由巡理府詳請港督港督若察核該犯例應交 費均由該犯輸繳可以明有無奉票如果有努票應即放旅結等等情節私可以明有無奉票如果有努票應即放旅結等等情節私可以明有無奉票如果有努票應即放後艦敢上控官員於按察司前討索賠補按察司無須藉不能歸咎官員因其奉公解事也如該逃犯業經釋選按此條之產先香港官員按照此例查解進犯即間或 憲派員至港繳犯每報知巡捕官的差協等即交巡理府 等罪名非由省憲請解者而処理府訊得該犯確犯中 領事轉移港督出票緝拏其票由巡捕官發給然有時省 辨理亦於此例無悖凡省憲請解逃犯多是由省憲劉行 以上香港交解逃犯之例如此通來雖行此例案已變通 則劉訪監獄官巡捕官亦派差護押交領或華人犯 市利斯

約章成審應境乙篇卷千金 被公門 捕洛頭 留沒重設巡捕辦事章程光始六年 民所有從前一切章程現在卷作廢紙 審訊虚實然後解交審訊之法全以證人為主若證據不 駁稍有一語不實遂謂此紫盡虚緣是巧脱者甚夥 巡捕房係本道禀撥釐金設立以資保衛江北岸中外商 確即行省释該犯可請訟師代為申理訟師力向證人詰 肚廣領事照會省憲請祈派員到港交解或省憲亦可繳 义 直逸犯往港經省憲 知會港督飭差拏獲後在巡理府 例應由中國官憲審訊者处理府則上詳港督港督移知 化如不繳犯処理府必將該犯釋放 =

户居民倘有因此受累者條外國商民准赴領事控告條中 遺如買食物公平付價不得短少更不得無說生事機累鋪 住宿均在捕房不得無故出外遊行不得私押私放私收飽 國商民准赴地方官衙門控告立予嚴與該督捕亦應盡心 静統候該督捕分派輪流換班遇事必須報明督捕其飲食 有各巡捕衣帽由該督捕定式使人易於辨識應用器械亦 博保衛中外商民及房舍屋産並須巡查烟館留意地方安 巡捕應聽從前衛安勇教習等生管東即用華生為督捕所 即酌定各巡捕日夜在江北岸分巡地段查拏难賴禁止賭 現在僱募巡捕業已數用将來或應增應減隨時酌量各

坋分不得干預他事 無照登時擎獲如商民間有無賴之徒在街滋事或鋪戶居 照拏人之 例者來告之人 須督捕素 知其誠實犯事之人人 所管洋人必須有該國領事官執照方准提拏向來間有無 民被匪抢劫偷窃均准 通報捕房查緝倘被拏之人有該實 有確據方可或經督補親見犯法之事不論在船在岸均准 親友願為保出者亦態保出 **匪人即交該國領事衙門完辦如該園並無領事駐窗即應** 巡捕几条無領事官所管洋人須有督捕執照有領事官 巡捕拳獲中國匪犯除由中國照例辦理外如擎獲外國 夫公月

約章成茶旗置已為卷千公子不住門一本司真 船上水手逃走許巡捕擎獲解交該國領事衙門辦理 寬窄目行打掃潔淨不得堆積 處告知情節 條則應報由新關稅務司商同地方官辦理案中犯牽涉華 詢問該應歸某國領事官代辦如該國並未與中國立有約 街巷挑抬穢物大路亦不准設有坑厕並令各户各照牆門 衙門信孟應出力協助不論在船在陸不得推該几遇外圈 人者地方官會同查究並准該督補 各巡捕應今自早七點鐘後至晚十點鐘前不准有人在 如領事官需巡捕協擎外國匪人該督捕一經接有領事 而赴其本國領事官 四

內支用所有管押各人犯飯食均歸自備無論中外官紳但 無論中外官神但是體面之人皆可入看 是體面之人皆可入看 查昝槍火之犯兼為救護其現在值班之巡捕如未經今往 基所犯何事逐一註 明州内並註原告姓名住基備查比州 不得擅離分処地段 几遇地方回禄其時即不值班巡捕亦應聽今前在彈壓 督捕應專立一册 凡遇所 學之犯 須將伊犯國名姓名住 巡捕房管押人犯之所其應用油水火龜准在巡捕經費 巡捕房經費按外國月分由稅務司備函請發轉給督捕 1111 欧公門 庙路頭

笳	第	積	第	搬	な吊	第	煙	面	月
第五條不准在江沿及街巷與馬	第四條儿兵船水手等不得帶兵器上岸	積不得過四箱	第三條比江北岸等洋行舖不准多積火油	搬運搭客行李	第二條來海輪船尚未泊定不准小船桃夫人等爭先上船	第一條無論華人洋人不准在江北地方放館打鳥	宿沒增訂巡捕禁令章程光绪二十年	司分別開指送道備查罰款另具清單懸三	月終由該督摘將收支各賬及罰款並大小
在江沿及街	加水手等了	76	九岸、半洋行	ナ	腳船尚未泊	半人洋人不	州禁今章科	送道備查問	初将收支人
巷與馬	不得帶兵聖		7舖不准多		定不准小	准在江北	在光绪二十	副以另具法	張及 罰品
	上岸		積火油每		船挑夫人	地方放给	年	懸	於亚大小安
			每行鋪每日所		等争先	如打鳥		下捕房門首	案由抄送稅務

力更是重量了一天的民工人与 做公門 有務類 第九條真船夜間停泊載真只准在磚橋三山道頭新江橋 第十二條不准聚賭 第十一條凡厕所尿缸向外之門皆應砌向內 第七條自晨七點鐘以後至晚十點鐘以前不准洗滌便桶 第十三條不准棄穢物垃圾下河並不得堆積房旁 第十條街巷不准小便 第八條各糞船自展七點鐘以後至晚十點鐘以前不准在 第六條自晨七點鐘以後至晚十點鐘以前不准糞擔往來 道頭傳家道頭同勝街道頭大道頭張家道頭等六處 角江一帶及各碼頭行駛灣泊

終する方で見るシマストコニノニ 第十九條江北岸一帶不准開設售賣品米等票店鋪 照掛號時並無分支使費 第十七條不准在江邊晒城蔬菜及鋪晒木片柴板之類 第十八條凡向輪船攬載搭客行李之小船須赴巡捕房領 第十六條江北岸段內不准開設熬煮牛油之廠 銰 洋人食用逢字牛日須先報巡捕房查驗是否於牛方准字 第十五條江北岸地方宰殺菜牛之坊只准開設一所以供 第十四條客店飯店烟館等處不准容留睡徒夜間十一 鐘以前一律問門 點

	第二十代月世太官福門 差存在江山上有查有人有事於明
--	---------------------------

第三十條几迎神賽會不准極扮女臺報馬第二十九條凡遇忌辰及照例不准演戲之日均不准演戲機棚租行船	織物不准而岸佔搭棚屋不准於近水處繁牛羊及私築泥第二十八條江北岸後河不准染坊洗布不准沒毛什及洗	第二十七條槍火之人擊送重鄉城仍復前驅	既滅水馬回局應以鳴鑼雨響為號以免後到之龍不知火第二十六條凡遇火警各水龍局必須立即鳴鑼赴救疾火	第二十五條商民不准在街相罵相打
---	--	--------------------	--	-----------------

少年大年里上一時長三七日 做公門 植移頭 蘇州設立巡捕禁令章程光绪二十二年 第三十一條不准添設烟館 第三十五條現奉道憲示禁不准私設娼寮 第三十四條凡江北岸有喫講茶講烟一律禁止 第三十三條每逢夏天不准在江沿挖掘船坞及氏居房座 第三十二條不准引誘良家婦女為入娼家 左近運動新土 諭蘇州租界各巡捕知悉本捕房現立規係務各照章與理 新草或增添法則均宜懷遵母違特諭所有規條問列於後 嗣後倘有不適者定行重懲母貽後悔但法久易弛或改換

然言万古日学てきずオニノ 六儿迎捕值班之時所著號衣不准脱下 送官府治以進恨之罪如有不法之事立將該捕逐出應給 宴明總巡准去則去倘執意解去者除罰去應給工銀外仍 七 巡捕退班如另有差使不論何時須即速行 四現立規條或後來有更換之法俱宜恪遵 五儿有人飽送銀錢禮物不准私受頻冥明總処方許收領 三捕房應辦之事預聽總巡吩咐毋得有違 二巡捕管理之處並居住之地須聽總巡指揮毋許自使 八凡當巡捕須先立年限若干年倘年恨未滿不准辭退或 除巡捕以外之事不准辦理

心を大変連記」高を三大二 政公門 補格類 九	送出	十二儿有人來捕房問事該捕當和平回答至於捕房有工	捕頭待捕頭察核情形准其控告方給狀單	十一凡巡捕在外被人攻打毋許即行控告須回捕房雲明	将號衣木棒等物有意捐壞即扣工銀以作賠償從新置解	捕有事告假或捕房另有差使須將所發之物繳回若巡捕	十几當巡捕者捕房給木棒一根哨子一箇規條一本如該	即行革去並送官懲辦	九儿巡捕性情光惡辦事懶情以及不合用之人一經查出	工銀亦必繳回
儿		一回答	松状單	行控告	级以作	於之	ナー箇		小合用	
:	-	至於插		須回捕	賠償品	物繳回	規條一		之人一	
!		房有工		房禀明	新置於	岩巡捕	本如故		經查出	

十七观捕在外行走須照三道捕所教之法緩步向前以便 之時易於鞍理 十五巡捕所管之處凡大街小巷居民房屋總當留心察看 十六巡捕所管之處凡士農工商俱要認識面目以便有事 熟悉路徑有事時方不致錯亂 查明指派某人某路即隨三道桶同至所派之處照章辦事 十四巡捕值班有一定時刻總宜早到大眾齊集捕頭逐一 十三設立災捕原欲查禁匪類不可有為非之事 迎捕所管之處當保護鋪户居民不得有盜賊劫搶貨財亦 不得有兇人關殿及殺傷人命等事總以地方平安為要

Plantageneralis & the Diete J. f. 路上之人及三道捕等候或遇緊要事件或急或徐自當聽 将情節說明而回來之時必先問明有無事情該捕非有緊 准暫離但須急速回來並託近段之捕代管如遇三道捕可 将情節訴明自當原該 便或遇有形迹可疑之人准該捕尾隨其後路遇三道捕即 看有無酒醉滋擾等事倘路上有人問事須要和氣回答若 要事件不許擅入人家該捕所管之處若有酒店須常時查 十八凡巡捕值班三道捕與該捕説明何時會晤或該捕有 巡捕約去 則不准擅離所管之地若 擊獲胜人欲送補房雖 話與恐捕頭面談亦須侍捕頭到來倘非遇有要事或別路 战公門 诵吟順

大字成字母別で展売二十八十 一二 道桶 派之處或徐行巡視或立在該處惟不得開坐 十九几廵捕所管之處如有危儉物件及污穢之物項告三 間必在門留上作一記號以便認識如記號變改即知有匪 路上有倒斃之人須速禀報捕頭分別辦理 二十一处捕所管之路若有空屋最易藏匿胜人該捕於晚 人在内其所作記號照三道捕每日吩咐而行一到天明即 二十級捕遇無關緊要之事不許多事若遇緊要事情儘可 上不得與人間該與他捕相遇招呼一聲即行過去應到所 相機辦理照此急公任事總巡自當優與該捕辦公之時路

行株去 留神終以温良為肯因良莠不齊未能一時盡悉也 見有門尚未曾關好即速城起門內之人如無人答應該捕 此留心退班之後禀明總巡登記號簿 留心查看俟三道捕來登即許明並說與近段巡捕知道彼 人户等處試推門面曾否關緊早展退班亦當試驗如夜間 即當進門查看有無賊盜至夜深有人逗留路上該補必須 二十二週捕夜間查察必時常在各行棧各店鋪以及居家 二十三处捕每遇事情當先分別善惡即欲拘人亦宜格外 二十四处捕所管路上不論中外之人如問居無事者該捕

約章成董阻覽乙塔卷三六上 惟不准飲酒吸烟該捕不准私取彼分文持官府結案原物 给還原主若所孥之人其人身有錢文准其託人代買食物 取下者即在路上取下連入送至捕房交明登簿俟會訊後 **庁烟以及賭博如敢違犯三道捕禀明總巡從嚴治罪** 每日當察看其所往來者是何等之人行為是何光景看在 言語支吾形迹可疑可將衣包小箱開看 眼内細告捕房 二十七路上拏獲之人倘或身上有緊要之物不及回捕房 二十六夜問行人如有攜衣包小箱者當如氣向伊查問如 二十五巡捕於值班之時不准吸烟且不論何時不准吸鴉 避公門 桶務題

二十八巡捕在路上拘人不准輕自打人且不准恃强用力二十八巡捕在路上拘人不推輕自打人且不准恃强用力
--

を重成を目明しなれた二十八十 内且不許屋内屋外之人打開將壁及門留等處蓋空氣一 救貨物佔係住宅起火先行救人再救緊要賬簿文契及全 强姦已成強姦未遂黑夜斷路白日翦絲侵吞公項圖赖存 火易延烧 中人未到之前該捕當用力救火或火勢難滅即行救人兼 三十二項大罪名如殺人勞門搶劫放火持刀械兇器傷人 自己不能救媳即者該屋中人速至桶房城人替救巡捕房 若火勢不大該捕覺得自己可以熄者則不必警動捕房若 銀肯重之物寫字房服房總宜先放賬簿切不可讓歹人進 三十一儿遇店舖人家起火該捕立吹哨子喚起屋内之人

为是我是是国民人工的民工工工 做於門 摘粉類 捕自己查出或有人來通知或有人告發皆准拘拏如途遇 進若在路上遇見睡人看其形迹似欲去作方事或已作五 若房屋鎖閉該捕説明即進門拏人此係指紧要之事而言 匪人正將擎獲之時該匪逃入人家藏匿許該捕跟蹤而入 **嵌私鑄銀錢冒名訛許發假誓作假證等罪若巡捕查得有** 有賊人撬門而入復將門緊閉該捕無門得入亦准破門而 事而來者亦可拘擊即如酒醉行光恃强鬧事身帶行編器 有人問門殴打該捕聽見恐有性命之憂准其破門而進如遇 該捕當慎重而行若事非緊要該捕即著人往捕房通報或 人犯以上各條者無論何地均可拘拏不必俟有照會或該

名は万子にはりてくれ、オニーノニ 必與其人同到捕房禀明方可华人總之與捕华人要有實 船上有無贼物某處車上有無職物如船上車上查得真職 曾經犯罪之人問明現行何事如回答不出即行拘拏如有 内或車房馬房枝房園中無事閉走亦准拘擊倘夜問遇者 人家失去物件倘來禀明所失之物該捕當用心查看某處 但日間不可如此解理若攜包者實是匪人或從前犯過案件之 問明包内何物從何處來向何處去如言語支吾亦可拘拏 即將職物並人一同解送捕房如或夜間遇有人攜包而行當 四或身藏火槍刀棍等物者皆宜立拏如或有人在別人家 人亦可如此辦理岩有人來云疑是某人犯以上各罪該捕

四十四挑棄之桶無蓋及撥糞在路未能洗刷乾淨者拘紮四十三傾倒泥灰污穢在陰溝河路者拘弊四十二批石打人或挑擲名樣像人牧件者捉住	四十一使今惡大咬人及咬傷各等牲口者即將其人拏住四十馬夫溜馬及駕車飛駛者拘住	何處得來回答不明即行拘住三十九游手好問無屋居住者若見其有錢使用當問伊從	与應拘拏 三十八施放爆竹木奉允准乞丐搬路討錢及爛腿爛脚者三十七路上若有強詞沒畫及招人觀聽者拘拏
---	---------------------------------------	-------------------------------------	---

移運物件皆由馬路中間行走這者拘擊	四十九牽騎馬匹驅逐牲口大小車子抬輪挑水扛抬貨物	上各事者即行拘拏	牆壁欄杆以及子路石頭其桃夫偷挖貨包該捕見有犯以	柱或夜間熄滅鈴火或撕扯房屋地租告白污毀樹木門板	四十八損傷各路所編名號並房屋號數以及路鐘玻璃鈴	四十七禁止挑夫夫役沿路吆喝	四十六岩只宜小便之處任意大便及大便在地者拘擊	出來犯者拘拏	四十五儿在坑厕大便在小便所小便理常是好褲子然後
------------------	-------------------------	----------	-------------------------	-------------------------	-------------------------	---------------	------------------------	--------	-------------------------

約章成業種聞山塔南春三大上 請官長治罪 告並須先寫記紙上以免忘記如有一點處誣即行革送並 待物主來尋 五十三一切牲口倘無人看管在外亂走者當捉送補房以 械者即行拘拏併將兇器查獲 五十二巡捕拏入送公堂曾審之時須將實在情形明白皇 五十一巡捕狗入如敢抗拒或有人欲将所拘之人奪回者 不聽勘者拘拏 五十路上有人互相辱罵勢將闕殿巡捕見之即宜勸解如 併拘拏或巡捕辦理公事有人關阻或有人打降擅用器 北ラア 打扮真 去

告酒店如無捕房准開憑據查明稟核 店飲酒倘酒店內有人滋事或藏匿妓女該捕查明回來稟 之人或有人告知該捕須查明姓名住處如其人不肯說明 者該捕須約別路之捕進店查問將飲酒人名姓寫出如無 捕鱼明其人居住何處須到捕房票告如有路上查出不好 五十六酒店無憑開設或有憑而不適所限時刻任人縱飲 關門有不遵者該捕回來禀告但各捕辦公之時不准進酒 五十五開設酒店由捕房限定時刻以某點鐘開門某點鐘 即行拘拏 五十四犯以上各罪者應登時擎獲其餘小罪如有犯者該 大人

的重成者在第七篇卷二十二日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日
別捕可約該捕亦可進店查問須查出實據併須記定時刻
復當細當各人所飲者是否是酒
五十七各店所掛招牌布篷等件皆宜高掛岩在子路上及
掛出馬路有礙行人者該捕回來票告
五十八店鋪居家如有人在門內或樓窗傾倒湯水及污穢
等物該捕須即查明何人所為如屋内人不肯說明當告知
房主
五十九店鋪居家或有養豬及不潔之物於人身不便者須
禀告捕房
六十起造房屋欲将码瓦木石堆積街旁子路未向桶房領

了一六十五各捕值班之時當整城精神不可有懈怠模樣	送者即帶到恐捕房以待失主來領	六十四儿路遇迷失路途小孩即惟人送至其家如無家可	捕房所延之醫生醫治	六十三路上遇見病人即惟人送至其家若無家可送即送	京告	六十二姓館晚問時間都居不安有人知照該捕頭回到捕房	六十一船户崩壞碼頭堤壩者票告捕頭	須宗告捕頭	有允憑或己領允憑而於堆積之處夜問不掛燈火者該捕		
-------------------------	----------------	-------------------------	-----------	-------------------------	----	--------------------------	------------------	-------	-------------------------	--	--

然事場茶田増見しば保港ニナノ上 七十一捕房應辦公事不准辦公之人在外私自理結若間 堪祭出即行斥事 七十二點捕值班派在碼頭橋塊及十字路等處必立在四 有違礙不平之事先須票告捅頭 七十捕房各人欠人錢债圖賴不還察出斥革 六十九三道捕巡捕及捕房解公之人不准足涉妓館 論即行斥革 六十八三道桶及巡捕辦公之人如有不端之事到茶館議 六十七 巡捕及捕房辦公事之人除因公事外若到烟館賭 六十六巡捕穿戴號衣必要乾淨整齊

力をとてをとしてりたととし、状公門 横谷新 七十五处捕值班當禁止路上喧嘩小工吆喝肩販叫喊若 拘拏者即拘送捕房 七十四处捕值班如見東洋車行過倘坐車之人或醉或卧 班後票告補頭 有他人到捕房控告以上情事即将該捕記過究罰 車夫意存不良即當隨其同往若該捕見其實屬可疑必要 看如有可疑即囑其停止查看無論留放須將號碼鈔下退 七十三巡捕派在橋下者若有東洋車經過宜格外留神查 **巡捕定要問明車夫該客催往何處並喚醒客入問明如察** 面觀望之地方能照顧

会会万円を見すってペイスニアー **機之事** 欖生意者概拘送捕房 若該車有多人照顧無礙方許過橋 七十九巡捕值班之時遇見乞丐拘到捕房 七十七 巡捕日間值班務當留心本己地段不許有違例污 十十八 巡捕值班拘到違例人犯解 送公堂之時該捕須至 八十東洋車夫年老力弱齷齪有病車子破损停車礙路搶 七十六巡捕派在橋畔倘有車重載行過橋梁當留心查看 公堂申訴 八十一巡捕值班沿河馬路者須留心照顧碼頭收拾潔淨

各路值班巡捕須都至吹哨子之地不准稍延	八十五巡捕所用哨子如吹三聲後接連急吹又吹三聲者	可稍有進設	八十四如吹三聲或多幾聲四面巡捕須速齊到該處切不	子地方	八十三巡捕所用哨子如吹雨聲是叫别段巡捕快到吹哨	十月 下午五點鐘點長六點半鐘熄	十月 下午五點一刻點展六點一刻熄	十月 下午六點鐘點晨五點一刻熄	九月下午六點三刻點晨四點一刻熄	然章成宝運動で変表を大工
--------------------	-------------------------	-------	-------------------------	-----	-------------------------	-----------------	------------------	-----------------	-----------------	--------------

西東北至雖第七篇卷三十二 政公門 摘發題 件 凉帽一頂 桶盖者拘拏 九十各桶所著號衣總巡如欲繳還立即呈繳如太覺破損 之時須將舊衣繳還 八十八各捕所給之物皆公家置辦必須爱惜若發新機盤 八十七各捕所给號衣各項花色開列於下 冬帽一項 八十九如巡捕當差有年舊衣可以不繳以便天雨更換 八十六各捕早晨值班如過九點,鐘在路若遇桃囊及不用 根 號褲一條 燈一盏 雨衣一件 布靴一雙 皮带一條 哨子一箇 雨褲一條 雨靴一雙 號衣一 棍

九	泊	れ	カ	下	れ	ħ.	っっっ	れ	48	
九十六河中舢城未向洋務工程局領照者	泊須領憑照	九十五駁船在日落之後日出之前不許泊傍碼頭倘欲停	九十四敗船上下貨物最多只停三隻事畢開去不許逗留		九十三各碼頭務須打掃潔淨不使物件阻	九十二河邊不准堆積水料須須照方准	方准上灘	九十一沿河馬路禁止小船上難修理若領有允許之照者	照價賠補	
城末向洋路下		日落之後日出	小貨物最多口		於須打掃潔海	在堆積水料的		路禁止小船上		
一程局領照者		之前不許	只停三隻事		才不使物件!	妈領照方准		一難修理若		
可不許完攬生意		治修碼頭倘	華聞去不許		压炭以便容商上			領有允許之	,	

.

五人雙馬四輪 可坐六七人 九十七各號駁船如用公家碼頭須至總巡處禀明號收以 九十九馬車無照不准承攬生意 九十八承欖公處粪船蓋好艙板早晨十點鐘前即行開去 便轉桌工与徵收碼頭費 一百車馬足章一馬雙輪連馬夫坐四人一馬四輪連馬夫 百零一馬夫帶繼坐車前位一見日落須即點燈 百零二不許在馬路教練新馬駕車 百零三如在馬路教練斯馬立即拘拏 百零四馬肩有傷或馬有病不准駕車違者拘拏 11711

一百十二不准用車捆載牲口及雞鴨扎足倒提並一百十二不准用車捆載牲口及雞鴨扎足倒提並一百十二八成章牲口不許在馬路趕放一百十二八成章牲口不許在馬路趕放一百十二八成章牲口不許在馬路趕放一百十二八成章牲口不許在馬路趕放
--

与ELECTION AND MARIE MARIE 挑 如礙行路必須票明 百二十迎捕值班見有舊房拆卸新房改造及馬路坎焰 百十九租界店鋪招牌掛出必須離地七尺 百十八祖界之内禁止温畫及違禁各物 百十六桃夫小贩禁止隨路喧闹違者拘擊 百十七租界之内禁止放風筝放爆竹違者拘拏 百十四小車不准裁膨府物件恐殿前望之路 百十三車夫挑夫載運物件只許在路中央行走抬幅座 百十五馬路租界九點鐘後不准傾倒垃圾

一百二十六巡捕不准私行回家任意出外如有不	頭核解	一百二十五巡捕採闢有睡人太盜藏匿何處必須雲報捕	姓名詳記在簿以備出事後方易清查	一百二十四租界内外如訪問有不安分之人及流	日見須即往拏送捕房	一百二十三在路上及茶館倘有流氓拆稍巡捕無論耳聞	之醫生處醫治每日扣洋一角如不顧者須照日扣除	一百二十二巡捕及辦公之人若告病假必至本捕房所請	一百二十一不准妓女與遊客在馬路嬉笑遊走問起	4577万十日日日ノンクイスコンコ
如有不得己事		項票報捕		人及流氓須將	·	無論耳聞	扣除	捕房所請	関進	

故非出外不可之時必 須稟明捅頭允准方可 自爱勤慎供差無論對著何人解理何事總須心巫氣和切 頭等警巡一人二等警巡二人以下如此類推若人數至百 頭等警巡相議安善後雲知副總巡與總迎核解 **巡捕均應聽總巡命令若有重大事件三道捕與二等警巡** 十人設二等警巡一人 三 道捕二人六十人 設三道捕四人 副總巡一人凡副總巡頭等警巡二等警巡三道捕以及散 二十人則應設三道桶八人二等等巡四人頭等警巡二人 百二十八巡捕係為保護人民經靖地方而設應宜潔身 一百二十七儿巡捕每十五人殉設三道捕一人管水每三 近い日 前各頁

一切重成事 唯聞心為卷三八二 蘇州議訂巡捕新水章程光緒二十二年 給薪水洋銀一百元 年半年之後如願充職即作實缺巡捕須立合同充當三年 又三年後准升副總処月給薪水洋銀五十元升至總処月 銀二十元又三年後准升頭等警巡月給前水洋銀三十元 洋十二元又三年後如常勤謹准升二等聲观月給薪水洋 不可動脈生怒以及疏懶倘供職消三年後事事動謹未嘗 而能識字寫字明白字義者方能合選每名巡捕先試用半 凡充當巡捕者先須體氣結壯年在二十之外三十之内 事誤公一次生事者由總巡評定准升三道桶月給薪水 林林門 ニナニー

薪水九元一年之中辨公無誤燈作頭等薪水每月十元 七元第二年每月七元五角第三年每月八元由巡捕之中 迎者每月新水二十元 為恨試用巡捕每月薪水六元五角實缺巡捕第一年每月 副兽巡遇缺武用新水第一年每月十二元遇缺升至正警 用半年仍得以前薪水侍半年之後陞作二等三道捕每片 如其人行為端方作事明白即記名以三道捕武用 各捕每月新水由總巡每月扣留半元將銀存莊生息每 由三道捕升至警巡者須其人毫無瑕疵品行端方先以 **巡捕當差至少須得二年作事勤慎即升武用三道捕武** A STATE OF STATE

粉車成本性野乙高春二十十二 有不測之事存銀由其家屬收領所存之銀各桶不得籍口 捕三年期消准将本利一併收回如該捕有病不能當差或 税務司轉呈道憲所有違章罰款應列於賬目之後亦應另 南窗設立巡捕禁令章程光緒二十七年 司轉交巡捕衙管長該管長應將賬目詳細開明按月送呈 領取總以三年為度 擅離捕房未符合同之 約將所存之銀扣除分派別人如該 人各立摺子一箇以作憑信如該捕行為不端因此除名或 処捕衙所需之經費應由南岸道憲按月撥出送交稅格 租界內保護華洋各商人等應設立巡捕衙關照一切 本意。本书表 二十四十

的重式宏建第一次局表三大上一 做公門 插卷類 應由領事官知會管長被華尚禀告則由地方官行知管長 該管長應詳細查明東公審解再巡捕衙所用之人自管長 桝 水若干操練一切等事均歸管長管理如処捕被洋商告禀 憲酌定其所應辨各事均歸營長管理 五巡捕衙所用巡捕若干由道憲酌定委派該巡捕所領新 道憲商定若該管長有解理不善之事稅務司會同道憲都 抄一單懸掛於巡捕衙外 四处捕衙設立副管長華人一名由道憲委派新水亦由道 三処捕衙設立管長两人一名由稅務司委派薪水若干與 二十五

まこうにしょ ジェイン こしこ 七犯事之華人或在租界内拏獲或在租界外拏獲應由地 捕衙管長若其罪過輕者准有越實之人擔保或將所存若 長親自發給照票即准查拿如無此照要迎捕不准緝拿惟 查有的確違章之實據則准解拏凡有拏獲者當即送交巡 迎捕親見此人違章或有該實可靠之人言其違章或巡捕 六 巡捕若殺查拏犯事之人或洋商或洋商僱用之人或華 干之银存押暂可释放 票方准查拏若華人非為洋商僱用亦非藏匿洋行則由管 以至巡捕均須安守本分不能在外兼解别事 人藏造於洋商行内者應由管長禀知該國領事官發給照

定酌用 辦理 查好所有議到銀兩先行存新關銀號由道憲與稅務司商 官審與若無該國領事官則由該犯人所欲交某國領事官 者則地方官與領事官會審若洋人犯案則送交該國領事 提防偷騙所有值更之巡捕不准擅自離問值更之處 則應行文與管長當即照解所解拏之人並照第六七丙條 方官查辨巡捕管長亦得會同觀審惟該犯人為汪尚惟用 九租界内岩有失慎等事管長應派巡捕往該處彈壓保護 八各國領事官若欲請巡捕或岸上或水而關照本國人民

然道成業は関乙院君二十二 南衛議訂巡捕祭犯章程光緒二十七年 各官及殷實之人隨時查看 十二处捕衙扣留之人應有伙食什物俾其應用該監所准 十管長應有日記簿一本將拏獲之人係何時係何事等情 必歸地方官或洋務局委員畫押 押方可施行至於租界内巡捕管長出照票在界外拏人亦 十一各巡捕應將查得違章各事報明管長 詳細載明該簿准各官及股實之人皆可隨時查看 二在租界内差役拏人則由管長派巡捕信同往拏 一凡地方官出照票在租界内擎人必須經処捕衙管長書 二十六

与是是是国民 不知是一人 概念門 桶粉類 華人由巡捕衙管長會記 七凡犯案者係洋商照各国例分别輕重懲辦係華人照中 候審所有洋高僱用之華人則由領事官會同審訓其餘之 六儿租界内拏獲之華人須在二十四點鐘内解送南窗縣 内勒索規費即可擎獲送交該官長按例懲碎 拏雅之後必須送至該處緝捕公所轉交審訊 城内外藏匿於租界内者其追獲之差役仍可往前解緊惟 五租界巡捕或在界外勒索規費或地方官之差役在租界 三儿照一二條所擎之人可直送交所出照票之官員 四若有逃走追獲或由租界內逃入南衛城內外藏匿或由 ニトト

色するる日は生した人才・ラン 職壁功過等情由關道會同稅務司辦理 長沙設立巡捕辦事章程光緒三十年 捕管長懸掛巡捕衙外 三地方官應派一員辦理會審公堂各事 國律例分別輕重懲難 四巡捕差投應用若干名均由關道核定選派至該差役應 界內並沿河一带迎補各事宜由監督稅務司會商辦理 八凡縣内審判租界案件應將每月如何定案抄錄送交延 巡捕衙督捕應用洋員由工巡局選舉如該督捕不能盡 長沙省城紫經大憲設立工処局保衛商民所有通商租

懲又儿屬巡捕衙人如督捕及司事差役等只應照辦分內 情形聲明迎捕衙由督補查明果係巡差不合即行照例嚴 公事不准另辨别事暨買賣等事 准隨意亂走不准私受賄賂不准擅行构放不准強買物件 查察再各差役住宿飲食均在迎捕衙内不准另住另食不 悉當恪遵督捕驅使者遇不常見之事當隨時報知巡捕衙 内所有日夜輪班態差查擎些人禁止賭博開殴吵開等事 增減裁革等情均由巡捕衙督捕醉理該差役一到巡捕衙 不准勒索銀錢不准假勢嚇訴倘有商民控告迎差應先将 如何梭巡察捕穿何衣裳用何器械及定每月工食並後來

然事成本理時代已經是十八十一 准其請保仍立册報查 免轉折潛逃再如此小之事查照各通商埠章程該犯領出 宜先函請領事官發給印票始可照例查辦華商犯有事故 是犯法之人雖無印雲亦當即時拘擊送交巡捕衙核解以 其原押之銀即行罰充入官又當應出押銀之時設或不便 到案即先還原押之銀後審所犯之案倘該犯逃案不來則 無印票巡差亦當即時拘禁或巡差眼見不法之人或明知 五查辦洋商或洋商僱用之人或在洋行内居住之人督捕 銀抵押者巡捕衙督捕可以隨便酌放俟審業時該犯一經 即由延捕衙督捕出雲查辦或有股實正人指報犯法者雖 ニナハニ

リアルルニーニューコンニー 松公門 捕殺類 員來堂観審如無牵涉洋人者不必干預再案內如有罰解 事所派之洋官會審及第七級所載有領事之洋人犯罪按 牽涉洋人必應到案者必須須事它會同委員器問或由領 洋人将應訊之華人立行交寮審問時准領事或所派之洋 華人如經涉訟由該委員將所犯案情移請領事轉飭該管 洋商繁件查照上海會審公堂原訂章程第二款儿遇案件 六通商界内華民案件歸曾審公堂審判與捕衙督捕坐聽 約由領事懲解其無領事之洋人犯罪由會審委員邀請 有約圈之領事公商酌辦又几為外國服役及洋人延請之 銀兩應送官銀號收存由問道會同稅務司商酌核用

公言なる古田間ではなるコフトー 之處 七各國領事官如有案查拏該國人民無論在船在岸均可 立即報知巡捕衙查解 函請督補派差幫與該人擊獲後督捕即照第五六條章程 該處防拏匪人保護一切惟值班巡捕之差不准擅離原派 **蝉理督捕有案請於領事官亦然** 十处捕衙所與案件宜立州簿編號將何年何月何日何時 何國何人所犯何事或係告發原告係何國何人所告何事 九通商界內倘遇回祿不測等事巡捕衙應立即派差役到 八通商界内華洋各商如有不守應適定章之處观差看出

District and and the second of the 捕備與至於收犯之所有官長殿實正人來均准游歷察看 十二处捕衙應需一切經費按月由關道送交稅務司轉發 税移司查核簽字轉呈關道查核備繁其每月罰款銀雨除 十三以上總章十二條係屬試辦如有應更訂者可隨時 開單呈送閱道外應另開清單張掛衙前伸聚週知 十一儿犯人在所母日每時應給飲食等物均由処捕衙督 替捕散給各人所有經費支放賬目由督捕開具清單送請 長或殷實正人來衙請看均宜與閱也 並何樣辦法均當隨時一 做公門 情格質 註明以備查核再此州如有官

然重及其理明では老士大上 六當換班時該值班者應到衙前聽候督捕或值班什長處 倘號衣弄壞或失落查明係該役之錯必今照賠 五當值班之時必須盡心竭力不准懶惰 長沙設立巡捕禁令章程光緒三十年 四儿值班之時應穿號衣退班之時在衙外即當脫下號衣 巡丁均應聽督捕委員吩听 取違者重好 三不准私取銀錢物件買東西應照市價給錢不得強驗硬 二巡役内分什長巡丁雨名目巡丁應聽什長吩咐什長與 巡役未禀明督捕委員不准私雄衙門

查辨 家物件適置街道以及挑販貿易人等在街道亂歇担物皆 十當処街時除查看違章並吵勵打架外如見有穢濁及人 看合式與否 無別項情事亦不准多言一俟問畢遵示退處 問有無違犯章程及一切不合不安之處均應明白直說若 衙號筒之聲不准擅離所派之地 九如確知有人進犯應遵之章程該役即當連行禀知督捕 七當換班時該退班者應在衙前聽候督捕或值班什長查 八當処街之時不准私入烟館飯鋪及人家等處如未聽本 做訟門 捕房顶

が主席を理解してなるとようユー· 十三如有華人來衙投告不必即時拘拏者當在督擴或值 送請督捕查閱簽字再照抄一紙由督捕委員簽字交於原 十一処役告促應請督捕核准 送本衙您解 之则役應齊立門前聽侯督捕委員吩听凡值班之処役務 十二通商界内並左近地方或有回祿不測等事凡在衙內 當立時驅逐 之情寫明紙上念與原告人聽如無訛擬即令原告人畫押 班什長前說明原故一巡役在旁靜聽副補當將該人所告 必在回禄虚懿直观察偏遇竊賊及不法之人即當隨時拘

The sandle named and so, Table 1 of 1 告人收執為憑倘原告或要更改字樣在三點鐘內可以准 所住之處及牀鋪傢伙等件務要十分乾淨 所有在衙内之一班每日上午必須灑掃刷洗衙内各處務 則概不准人私給如犯人入衙之時必須在督捕委員之前 十四凡收所之犯或另耍吃喝等物必請本衙督捕核准否 行 十六厨丁務要將厨房一切傢伙時刻洗刷乾淨 要氧淨該什長在旁督率祭看至各処役並厨丁打雜人等 十五咫役每天分作三班一班迎街一班在衙内一班安息 細細搜查 做公門 捕洛頓

二十二凡學犯之時務要小心竭力不可被犯逃走倘或己二十一不准在衙内吃大烟違者斤革	二十不准賭錢吃酒唱戲達者照辦架達者重解	十九此役欲告彼役必須在督捕前面票不准任性吵開打不肯認真遵照者即行革退	每一禮拜內由督捕定期講解章程一次以期有益公務如十八在衙內之巡役每日聽督補定時操練以期有益身體	概挑出外方十七打雜者務要將歷及冀土打掃乾淨矮早六點鐘前

通報之人到該處查解 内督捕應記該役功一次至三次為度有功一次者每月即 简大吹三下他處之処役自然關聲起來幫助並准隨請路 准與犯私語並物他說他及任意打罵贈聞他倘犯人不甘 **广革並和智應領之工銀其祭人未到衙門之時在路中不** 人通知迎捕衙衙内之人立即雲知督捕或副捕當即隨同 被构竟敢呼人殿打搶奪則該処役不可畏懼鬆放立將號 經鋒獲又被脫逃者則將該巡役先由本衙分別懲與後再 加給工銀半元倘或己記功而又犯過即行將該役之功註 二十三各巡役奉公解事如果循規蹈矩毫無過失好一年 一、一块公門 用各項

二十六此处役或偷彼处役之物或明知該物是某人之物本素請假而私出衙門者又查各犯是否在所或在所而脱無未請假而私出衙門者又查各犯是否在所或在所而脱無未請假而私出衙門者又查各犯是否在所或在所而脱無未請假而私出衙門者又查各犯是否在所或在所而脱來者可再行給假
--

ではるない世界というというこ 的工銭 並送交地方官嚴行重好几經斥革之役應領工食一併充 或明知該役是偷人之物一 垣又記遇者於此月内不得請假 十四點鐘至該請假之人非奉督捕核准不得出租界與城 核准倘或程報私行出衙除分別懲與外並按一日罰二日 公 二十七儿在巡捕衙記功人員母一月內可由督捕准假二 二十八几在巡捕衙辦公之人如請病假應先由督捕查明 二十九現訂以上條規係屬試解将來如有應改訂者可随 微公門 桶務桶 經督捕查實則立即斥革該役 により

金はてはるでははいってるイス・コイノー 時改訂 長沙議訂巡捕祭犯章程光緒三十年 在界外耸入應請地方官派差察看 外锋獲該巡役即投地方官宗明暫交收管或由界外逃入 逃出界外則應追之巡役不必停步直行前追可也如在界 三儿照上二條幹與之犯私准交出票之官審判 二地方官在界內拏人應請巡捕衙督捕派差察看巡捕衙 四或有未出票而應追拏者當追拏時該犯倘由通商界內 迎捕衙督捕出票在界外拏人應先與會審官核准 地方官出雲在通高界內拏人應先與迎捕衙督捕核准 Ľ 约章以茶睡院让杨杏二大上一级松門 植務頭 七會審公堂如遇重傷拐帶强盗人命等案應須重刑嚴辦 歸會審公堂與巡捕衙督捕核辨 此則由督捕坐聽其餘華人在通尚界內有犯不法等情均 核游 洋商惟用華入之紫應請領事官會辨如無該國領事官在 六凡華人犯法被拘者限十二箇時內送交會審公堂審判 有勒索不法等情均當拉送該從本官與理 内拏複該官差即投巡捕衙宴明暫交收管再行由官照章 界内者則應追之官差亦不必停步直行前追可也倘在界 五凡则役在通商界外有勒索不法等情官差在通商界內 三十五-

成		打現定以上章程係屬試解將來如有應改訂者可隨時改	华康觀看以期除忍安良 等情照錄一通送至巡捕衙以便該衙照抄一	八儿送縣辦理各案縣官應按月將所送之案並如何辦理者均宜隨時分別送請地方官辦理	
---	--	-------------------------	---	---------------------------------------	--

·

ラム 一方人 サンドロット こい日 というし 日外	總署各形似華民犯法洋人分別查明您解文同	耐無會年	總署咨通商口岸領事出票代捕內地犯事英	耐照會	總署咨通商口岸領事出票代補內地犯事英	外務部等奏道議京城創設工巡局情形相光結二十八年	總署奏外國交出中國罪犯要通解理情形摺	张公門摘務類	成士	約章成紫匯覽乙篇卷二十八下目錄
	別查明您解文同治五年		捕內地犯事英民註明日期文		捕内地犯事英民以杜抗傳文	巡局情形相光緒二十八年	通解理情形相同治五年			绿

				**		津海關道唐詳希臘犯人請照華民擬解文光緒三十年	北洋大臣袁劉德國逃犯通筋緝捕您解文光绪二十八年	外務部咨華人冒充為美使查事請的努完文光緒二十九年	總署咨洋行買辦華人涉訟分別等人界限文光緒年	ANTER METERS AND ANTITION AND A
--	--	--	--	----	--	------------------------	-------------------------	--------------------------	-----------------------	--

5						<u></u>				约
· □ 1.1. 1.1.1 1.1.1 日本公司					聖				成案	約章成条匪魔乙篇卷二十八下
Luc M		. 1	eH:	72	松	奏為外國交出中國罪犯請的發通解理恭招	45	獻訟門	茶	放此
*	中	2 \ -	提	鬼	争った	A)	恕	明		不可
ر (到	12	交	相	橋		香	1.2		四日
b	1) 1	推		<u>√</u>	浙	令	外	各		7
1.1.	惟	刀	i i	- AA	REI	北	風	播務類		150
	中國辦理惟各項罪犯或係華人犯案奉涉	外國協獲及逃匿洋境一切罪犯凡係華人	獲是以濱海各省近有買惟外國輸船緝捕	述	*	4	總署奏外國交出中國罪犯聚通解理情形	Ì		表
-	項	匿	省) L	省	图	出			=
依	罪	洋	近	來	洋	罪	中			1
ρĝ	犯	境	.有	洋	4	犯	图			
擂	或		Ä	JE .	向	请	派	ĺ	i	下
補務額	孫	切	催	选	3	筋	犯			
# <u>@</u>	争	淮	%	劫	蓝	处	义			
		15	國	尚	枚	210	通			{
	化	12	100	船	り	科	辨			
	杀女	137	76	小	自主	建	埋法			
	李	平	55부 13분	日	百洪	133	# A 2			
		拉		开丘	签	4日 化p	10	}		
	洋人	引3 4本	T.	75	万定	仰祈	相同	-		
	成	松	->	海	地	77	法			
	人或條洋	约	1	免有逃人溷迹比來洋盗送劫商船外國弁兵往往協同	す	1	同治五年			
	洋	應	É	<u> [3]</u>	亦		年			
	人	按照條約應交	洋面之議所有	捕	聖整事竊查浙閱等省洋面向多盜被專省香港等處地方亦不		'			
	-			* ***		L	<u></u>			

1 13 344

應請
旨飭下沿江沿海各省督撫凡係外國交出中國人犯即由該督
撫聚其情罪輕重咨商臣衙門數覆奏明解理其非外國交
出之犯均不在此例理合恭摺具陳伏乞
聖鑒訓示謹
奏 同治五年三月十六日奉
旨依議欽此
外務部等奏遵議京城創設工巡局情形指光绪二十八年
奏為遵

约章成章區竟己為卷二十八十一四公門 補務類 聖鑒事光緒二十八年正月三十日軍機大臣面奉 谕旨胡燏某奏簿議京師善後擬請創設工巡局以期整頓 旨會議具 奏恭摺仰祈 五城我議具奏欽此欽遵由軍機處鈔交前來臣等查該 精久弊生 渐皆廢弛 五宜 妥等經久無弊之法方足以安 原奏所稱各節不外整頓巡捕修理街道兩大端京城內外 **招著派慶親王卖助會同協巡總局步軍統領衙門順** 道愿專司修理立法本極詳備惟事權不一經費不裕以致 地面向分各衙門管轄街道則有管理溝渠河道大臣及街 侍 地面 天府 Ŗķ 她

 \overline{m} 章程奏設協巡局分段巡查並立警務學堂教練學生撥充 能免若不通籌全局定有切實解法難期整頓至平治道途 時大亂甫平人心未請除調管彈壓外即經仿照各國 為禁暴詰 因各國公使之請奏明 本為王政所重 相因緝捕終難得力 練而出舊習相沿驟難更改派去巡捕用非所學遂致 面而利行人查各国所設警察巡捕修理精密號令整齊實 捕 以資治理無如各局所之員役地面之官并皆不從教 奸行政衛民之良法上年和約定後收 京師 र्यूष 首养四 御史忠康及該侍郎所奏情形 海會歸東交民巷一帶街道前 闽 }& 動 **}**') 世 î!!! 不 其 沓 捕

的章文家:進道山高春二十八下 概公門 横移類 的修現歸使館界內由彼復加整治一律坦平行者稱便而城內 费三千餘雨請款數萬兩先將城內外官道修築整齊射後 抽收車捐舖捐以為推廣及歲修經費等語該侍郎無非因 要義原奏所稱內城周四十里外城周十八里每里約計修 信 外各街道依售泥溜污機各國使臣會晤時每以微詞相 鉅款一時難籌設此漸次推廣之法然使逐年逐段待款為 收效其辨法則在寬等經費嚴定章程而尤以終理得人為 1 有關係今該侍即奏請創解工巡整順地面誠為當務之急 等伏維道路與巡捕事本相輔而行必須聯為一氣方能 再因仍故轍恐敗外人干預之端是此事於自治主權大

餡 下户部先行籌備銀二十萬兩陸續撥用將來即在溝渠河道 裁撤俟外城街道修齊其街道聽亦可停派原有經費自應 到 成修工程項下按年扣還其管理溝渠河道大臣一差即行 歸併辨理步軍統領衙門尚有修理街道款項亦應一 竣之後始無繞越之弊是宜通盤核計併 先期籌備既無停工待料之虞即收事半功倍之效至小 可與樂成難與圖始但使同履坦途輸將亦易為力應預定 思以因循轉處作報記車捐一項必抽收於道路一律修 似此量為騰柳於度支尚無出入而歌項有著一切均可 一應請 力經管乃能整齊 併歸 民

的重成素匪党之后表上十八下一故於門 植春植 學堂教成乃可選派至教練巡捕尤在教練巡捕之官長以 責行之而致實為中國自强之基惟創辦伊始公先由警務 **充足再請停止等語查巡捕一職有稽查奸完整齊地面之** 長官議處經費仍先以協巡局款暫時撥用數年以後捐款 偷悄情事即将巡捕斥革由警務學堂挑選充補並將巡捕 為勸辦原奏又稱應將警務學堂教成及協巡局已有之巡 有管理大員督率俾專責成所需經費即將每月現放之警 期指揮約束一人得一人之用所有教練巡查一切事宜應 捕汰去老弱擇其可用者分段派定輪流梭巡如再有晏安 車捐舖捐章程俟街道告成後再行會同地方公正紳商妥

特派大臣總司其事以資整頓抑或責成步軍統領一手經理之 聖裁其餘本盡事宜及應定詳細解法應由 處出自 務學堂協巡局左右翼分縣各款 推歸一毫無掣肘之虞始不至務虚名而無實際所有督修 **弊必其人精神足以贯注感望足以鎮攝而又呼應靈通事** 審公堂者不同更應預防流弊此後地方安靖善後营務處 街道工程以及管理巡捕事務應否 亦可我撤惟是立法非難行法為難將欲植立始基廓清積 交涉案件递派妥員隨時審理京師地面與租界之設立會 一體歸併辦理遇有洋務

يين ا										
3	}							皇太后		
							里	太		派
						奏	上	石		出
	送	各	*		總		聖		念	大
4	交	有	答	丈	者		图		(A)	良
•	該	聘	打	門門	1		311		3.	間)
2.1	30	B	事	文同以治	} <i>(</i> €		计设置		11	人支
•	7	地 山	 	會四 年	12)		皇上聖鑒訓示遵行謹			用
	B,	から	冶	4	中口		打		队	713
すい、シューニュース・ノーン 一 財公門 指券類	時	g.	四十		平		褲		合詞恭摺覆陳伏乞	M
松	48	市	平		铜				ک	時
73	垻)(1	图		争					久
摄	<u> </u>	通	九		出					村
独	時	例	月		4					桝
	鹎	事	,),		代				Ì	理
ļ	付	В	+		頄					足
	欧	出	7	!	四					可
	妈	带	y 4		13		:			任 (5
	争	17	涯		10					很
	目	410	央		争					47
	60	四	國		央					12
	出	30	HA		八					(E) 2
	墨	10	曾		ソス					扎
	送交該地方官時即須立時轉付或領事自欲出票傳致英	各省轉筋地方官等凡遇領事官出票代補內地犯事英民	為各行事同治四年因五月二十九日准英國照會請通行		總署咨通商口岸領事出票代補內地犯事英民以杜抗傳					派出大臣酌度情形随時奏明辦理臣等往復會商意見相同謹
	纹	夾			狐					0
	央	F	打		1零			<u> </u>		.

烈事后書 随着と後 道上すいすす 答行轉飭各口一 多周折嗣據繙譯官面稱領事官許給傳票係枉犯人抗傳 國民人有不法情事就近送交領事態辦等語原為辦理 交領事官萬不可稍有凌虐等因據此相應照錄英國照會 建起見如必待地方官知照領事官出票再行往捕未免轉 票不到總應先治該犯抗傳之罪倘該犯並不抗傳即行送 如見伊本國傳票抗不遵行即由地方官將該犯抗傳緣由 地方官亦應 細函致領事官将來該犯無論本案應有罪名與否如見 右咨各省 一體代辦等因前來查條約第九款內載英 體道照可也須至咨者 迟

「分に、又ないましている」」、」、」、」、大公門 梅春頭	方官遇有英民犯事多有未准自行往捕轉致	就近送交領事官您解沿连只可拘禁不可凌虐等語查地	青親王酌核按條約第九款內載本國民人或	7:07	辦至管東前赴內地英民一事本大臣暫增一	有辦法理宜先將此等情節咨明本國族示覆	執照例文所載並無濫領抗查延不繳銷等項	滿定章回繳一節會晤時亦當論及此事查本	為照會事月前准來文內開英民在各口請領	附錄英國照會
F,	9	35C	引	申用	子子	1 77	和	沙	(A)	/TI
1	西	ii.	40	•	去	744 ;}	15.7 15.1	*	<u>,,,,</u>	外
5	中石	3) (5	工		, B	加	37	 	4	央田
7.7	石	人	1÷		入上	性	56	441	7	38
	央コ	利	イ 茨		則	且	P/ -終	346	カリユ	, e.
<i>'</i> .	5 \ 3 2	7	桜		处か	九业	#V 1	550	H)	B
##	40	13. 13.	你	:	14	刑	业	P	性	
4	争。	图	约		地	\$ C.	果	肾	木	
73	9	桝	币		央コ	令	海、	班子	入	
换	4	沿	70 2		~	頂	行見	P व	内。	
1	入	1	秋		1	即	抚	亦		
-	准	只	R z		争		查	1	英	
,	1	역	戦		入	明	延	論	民	
	行	狗	本		大	本	人	久	在	
	往	禁一	画		良	図	数	九士	<u>& </u>	
12	種	不	K		智	筷	銅	7	יכו גנ	
	料	9			焻	节章	1	鱼	胡	
		凌	蚁			復	月		铜	
	現	厚	4		法	到	非		77(,)	
	領事官代為	寺	有不法情		似更妥協	日再行照	罪士未經定	國向來不	執照游歷限	
j	B.	語	法		又	件	木	本	府	
	17	鱼	竹		女	打	經	小	(香)	1
	<i>A</i> 5	3也	事		Ton	ĥŔ	T.	用	队	

| 東西のは日間の人間神にけい丁 等凡遇領事出票代捕内地英民送交該地方官時即須立 時轉付並將何人何處何日何時如何交到情形詳細 臻妥善第恐嗣後犯事英民或有不服傳訊籍口未見傳票 得不出傳票送交地方官轉付犯案英民向來凡用此法悉 差役無多只在近口一帶巡捕足用勢難差往遠處擊人不 捕文件自欲业票轉致英人地方官亦應一 該領事無憑駁話本大臣之意欲希通行各省轉飭 拏人其意欲免拒捕別生事端未為不可惟該領事官所屬 助領事約束英人殊無異意也為此照會 照領事官知悉以為查辦之據或領事官未接地方官移 111 體代解蓋皆扶 地 建為 方官

曹親王通行各省轉的地方官等凡遇領事官出票代捕內 為路行事同治四年十月初五日准英國威使照會以英民 於票內註明時日等因照會前來相應照錄英國照會必 於票內註明時日等因照會前來相應照錄英國照會必 在路各省 一體解理可也須至咨者 在路各省
--

多子 チョーピー・マスイン ニーノー 等語惟按照條約遵行以來凡有洋人在內地犯事地方官 無照其中或有記誤以及有不法情事就近交領事官您解 來文照復各在案按天津條約第九款內載英國人民如其 刚 該 國 官指犯殺人重案行文領事官請為代拏凡經地方官請英 捕 地英民送交地方官時即須立時轉付等因六月十一日准 犯 必須取有何日何時付票無誤憑據以為審解人犯抗傳 領事官代捕人犯領事官例應即行出票傳該人犯來業 捉即如去年十一月間英人黑松林在奉天地方被地方 有自行擊獲送交附近領事官者多有告知領事官請代 人犯如敢抗傳不道尤為另犯重罪是以領事官栗傳

与一人是重是一一局人二十一日 我公門 福務類 嚴拏完瓣務獲一意諒 自在栗上註明何日何時付給設領事官未接地方官文信 應派令差役將票交付該犯並令所派之役交付該犯票時 次照會原私擬請轉訪各省地方官知悉凡有此等事故自 送原請代為出票之官自行差役轉付犯案之人本大臣前 贵親王鑒此即可以見本大臣之心並希即照前此所請之 自先聞知英人在内地有不按條約情事領事官以為自應 之強如或領事官署巡役無多不能專人往補只得將栗交 立即傳訊本大臣陳明此議只為凡有英民不法等事設法 意劄飭各直省照解為此照會

為各行事項准英國以外國人至中國內有形似華民而實 總署咨形似華民犯法洋人分別查明您解文同治五 俗英人確有憑據即交該領事官您解如係華民假冒再由 查明以免倉猝誤解等因相應咨行查照嗣後各口遇有形 地方官照中國仍態與並轉行沿江沿海各督撫将軍查照 即照會就近領事官查明是否屬實佐領事官聲復到日如 似華民之人犯罪一經地方官孥獲如果該人稱係英民務 非華民之人嗣後如遇此項應由地方官照會英國領事官 以免歧誤可也須至咨者 右咨南北洋

ひかいない こととしょいるしいことと、一飲公門 可也須至洛者 事隨時查察以絕籍詞假冒是為至要相應咨行查照解理 領事割內開列拏人界限甚為清晰惟所稱華人代洋行辦 為各行事本月十三日准德國巴公使函稱牛莊副領事來 行之夥致訟之由是否真正洋行之事應由各該管領事遇 理買賣等事自屬洋行之事一節其與訟之人是否真正洋 副領事之公文及該道原文照錄送閱等因查巴公使給 將德國民人所僱華人獲送衙門當如何辦理今將割獲該 文將山海關道照會一件鈔錄前來並問如中國有官員欲 總署各洋行買辦華人涉訟分別等人界限文光緒 插移類 丰 鼐

			_							
将	忠	和	直	佟	er A	童	所	附		
将此出票之事與領事官聲言自為更美但為禮貌而已並	處以外將其等獲勿庸先行知會領事官惟	知會領事官且中國官員一經出票捕役亦	其人其地在僱主住處以外捕役自可登時等獲勿庸先行	條約至中國官等獲洋人所僱華人一節若在犯法處適遇	買賣等事自屬洋行之事該洋行自應請領事官作主以遵	官毫不干預惟洋行所僱華人若用洋行名號代洋行與	所有華人與華人互訟各案自應由中國官自行解	绿	右	
出	外	領	人	至	筝	不	華	錄德國公使與牛莊副領事官劉文	右咨南北	
票	将	[事]	驰	中	事	ーナ	人	國	南	
之	其	曾	在	國	自	預	與	公	JŁ] ;
事	拏	A	僱	官	屬	惟	華	使	洋	١,
與	獲	中	主	筝	洋	洋	人	與	ı	卜
領	勿		住	獲	行	行	五	牛		ĺ
事	庸	3	及	洋	~	所	訟	莊		1
É	先	Ħ	12		事	堰		13		
个	行		9	所	該	半	茶	領		
5	大口	經	捕	[確]	洋		自	事		
自	鲁	出	役	華	行	若	應	'È'		ł
<i>*</i>	領	零	自	人	自	用	中	割		l
更	事	捕	可		應	洋	中	文		
美	官	役	登	鄣	請	行	國]
但	惟		時	若	領	8	B			
A,	中	即	筝	在	事	號	自			
禮	闽	4	獲	犯	B	代	行			
貌	中國官司若肯	即可在僱主住	勿点	法	作	洋	解	: 		
ψ	見	惟	浦	处	王	打	理	į		
ات	老	王	无	19)	以	牌	領			
亚	A	任	7丁	通	垣	理	事			

内華及於産品しる品を二十八下 役入拏或領事官令人代拏轉交中國捕役亦可以上所云 各官所立之章程其章程如與以上不合者仍照該處章程 僱主住處之內皆指其房屋棧房院園等處若無牆離之空 非 辨理不能為以上所云而廢該處之章程云 地不為住處之内再者各口洋人租地界內如有從先中外 如遇此事中國官員自應先期知負領事官領事官或准補 為咨行事光緒二十九年十一月初三日准美康使函稱茲 外務部各華人冒充為美使查事請的好完支先結二十九 有華人王姓或汪姓據稱係前門外一鋪户之鋪掌並云從 例所當然至於德人住處之內則捕役自不能直入捕擊 狱公門 捕移類

端本大臣並未派有何人往該處查考何事請即囑該處地 青大臣查照,轉飭保定定州等處地方官訪拏完解並保復 稱係奉康大人派其赴定州查考天主堂與耶穌堂不睦之 前曾住山東濟南府本大臣接住保定府教士來函云此 北洋大臣袁劉德國逃犯通筋緝捕您辦文光緒二十八年 相應咨行 方官查拏此冒充之人免致有証騙愚人及別生事故想此 本部以憑轉覆該使可也須至咨洛 寫所住址保定府教士或能知悉可派人前往詢之等語 右洛北洋

うないのは 一日のはこれして、秋公門、精丹類 官查見甚非易易而該兩犯竟能逃法網奇甚怪甚本領事 德人名威夏而提拐伊柬家之錢併他人之物私行逃跑本 **蒋思之外圈人不多所到之處亦動人目以外國人欲避華** 解送本署惟閱時已久此二罪人去向併無信息貴國內地 府有買賣一處客店一處亦拐債逃跑實料該二把當向內 為劉韵事頃據德領事爱格特蘭稱本年九月間在北京有 可同赴甘肅或與該兒服合南行逃向藍漢鐵路一帶以上 地游去前者甚疑威夏而提逃赴張家口伊友石梅子處亦 領事間伊尚久華人服目爾時又有一人名該兒臘合在保 二事本領事已經函請津海關道特行各處華官一體查拏

等拐选情事在通商口岸人盡聞知凡匪致尤定長其敢拐 國之民有犯罪逃至中國地界者一經該國行文請交逃犯 情並開具該二犯年貌附送前來到本大臣據此查約載外 家設法立將威夏而提及該兒臘合擎解送署七所感盼等 今嚴明事皆整肅是以本領事於此切要之事祈為襄 利益此等人被罰前罪既您且免再向內 為不利然利益相同此固係德政府之利益亦係皆政府之 不能不疑地方官以查拏解送或致有關事等情因以查孥 必須盡力拏該逃犯方今各國均悉首大臣於所轄境內法 敢逃之胆彼且謂逃之衔极善内地地方官不多事也所以 地另作新罪若伊 助倘

人民 年 到聽該	内で成形を強うしたのよいトノビー以か門 植物類	東口外有開設酒鋪希臘國人萬吉利冒充日法等國人	外務部尚書管理工巡局事務那咨開案查京城東交民巷	憲台割開准	為詳請事五月二十九日奉	津海關道唐詳希服犯人請照華民擬辦文光緒三十年	右割各州縣	便查照此剖	送交該國領事官您解除函復暨分行外合行割的劉到	方官查明該二犯游匿處所一體照約搜等拘解來津聽候	即應設法搜擊交與索犯之官等語益據前因應由各該地
		寺国人民	果交民			一十年			防劉到即	水津腹	田各該

恃其强横欺壓良懦上年十一月初五日捏稱洋車夫德成 用苦力段四兒言明每月工資洋銀三圓到期不付忽詐稱 解局問釋十一月二十三日萬吉利在街搶奪行人馬掛 谓 德成釋放証十一月十五日德成行經大街萬吉利遇見謬 失去洋銀半園誣指段四兒所竊意欲籍此圖賴工錢並歐 放爆竹不服攔阻幾肇焚如三月二十四日萬吉利酒鋪 吊本年二月二十七日萬吉利在東吉與紙店屋內強行施 偷伊空酒瓶痛加虐殿並拆毀其車扭控到局訊像被証將 件十二月二十六夜萬吉利在街塘刼行人京大錢二十七 伊犯罪之人不准再在街前行走又復奉殿送由分巡處 催

作屢經 使館界外所有查詢為何國人民以便即向某國欽差辦理 多叠經本總局函致各國使館均以查明所轄屬國並無此 因之側目避縮不前自去冬迄今萬吉利種種不法擾害滋 傷頭身等處經巡捕日見勸阻將段四兒帶局調治萬吉利 吕公使復稱萬吉利雖屬法國所轄其人性非良善無惡不 已代訪明萬吉利確係希臘國人歸法國兼轄隨西准法 不時酗酒在街見有男婦往來軟無故殿擊以為笑樂行人 嗣復詢明駐京領街奧國齊公使復稱查該洋人居住在 切應由中國主政倘其末肯吐實中國自可將其驅逐茲 控告本館早已将此人視同化外無論干犯何事 1.一次公司 前各項 固

動食者用電しる。基二十八十二日はり、おけり 畿輔重地非比通商口岸斷難容此等免徒貽害関關既經法 萬吉利押赴天津設法驅逐出境為盼等因到本大臣准 萬吉利協提交解來津交津海關道訊解除咨復並分行外 應飭天津南段巡警局超道東釣即委妥員赴京將該洋 法将萬吉利驅逐出京本館決不過問各等語是則萬吉利 辨過有案理合咨行資大臣查照施行即飭妥員來京拘提 本總局將其驅逐出京決不過問想天津為通商總匯當公 國吕公使函稱該犯萬吉利無惡不作屢經控告有案任聽 作惡多端久為各該公使所深悉 本館斷不干預聽他國任便辦理今奉來函請青局自行設 此

コドーンと Marie 1 1 mandall / 一 放公門 植春類 警局押解洋人萬吉利一名前來遵查該洋人萬吉利既無 等供竊查該洋人萬吉利既在我園境內犯事又無使館承 審扒據洋人萬吉利供稱伊是希臘國人向在北京小本營 保護之領事官自應按照華人犯事例解理當經承道親提 塞台割發粘抄法公使復函一件各等因蒙比旋准南段巡 認保護自未使稍事好容職署並未辨過有案擬請按照華 计值洋银三百餘圓又有紙煙等件計值洋銀二十餘圓各 生以後再不敢有恃強行凶情事並據供曾價買房屋一所 合行劄飭劉到該道即便查照辦理具報又奉 犯事辦法將該洋人產業等項一面聚價充公一面仍將 10

교 기 교	結再將該洋人押解香港地方聽其自回本國仰即道	暫仍監禁的令取具洋商鋪保永遠不得再到中國境內切	如所擬按照華人犯事解法將該洋人產業變價充公一面	机據詳已悉希臘國人萬吉利一案既無使館承認保護應	右詳北洋大臣	外務部尚書管理工巡局事務那查照實為公使	憲台聚核示道並轉咨	國理合備文群請	境內切結存案再行押解該洋人到香港地方聽其自回本	該洋人暫行監禁的令取具洋商鋪保永遠不得再到中	
	日夢照漢	國境力	充公	認保性					其自回	再到由	

前章成素 医野山高春二十八十 松公門 福春與					外務部尚書管理工巡局事務那查照此繳	理候咨
十五				<i>,</i> '	與此繳	